

JUEVES 25  
OCTUBRE 2012

La Habana  
Año 54 de la Revolución

EDICIÓN ÚNICA  
CIERRE: 12:45 A.M.

AÑO 48  
No. 254  
20 ctvs

# Granma



Donde  
comienza  
el deber,  
termina la  
amistad

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

## Influencia de Sandy mantendrá hoy fuertes lluvias

Pueden ocurrir inundaciones costeras en el sur de Granma, Santiago de Cuba y Guantánamo, así como en el litoral norte desde Holguín hasta Villa Clara

Orfilio Peláez

La influencia de las bandas de nublados asociados a la extensa circulación de Sandy mantendrá alta la probabilidad de lluvias durante el día de hoy en las regiones central y oriental, las cuales llegarán a ser fuertes e intensas, principalmente en zonas montañosas.

También en las provincias orientales soplarán vientos de componente sur al suroeste de 55 a 70 kilómetros por hora, con rachas superiores, mientras pueden ocurrir inundaciones costeras en zonas bajas del litoral sur, que desde la mañana comenzarán a producirse en la costa norte, desde Holguín hasta Villa Clara.

Como informó el doctor José Rubiera, jefe del Centro de Pronósticos del Instituto de Meteorología, los modelos indicaban que el huracán Sandy tocaría tierra cubana por algún punto de la costa sur de la provincia de Granma o Santiago de Cuba, entre las 12 y la una de la mañana, para salir al mar al amanecer de este jueves cerca de los límites entre Las Tunas y Holguín, y avanzar luego hacia las Bahamas centrales.

De acuerdo con lo mostrado anoche en la secuencia de los radares de Camagüey y Pílon, el sistema ciclónico tropical mantuvo una buena organización después de cruzar la porción este de Jamaica en la tarde, mientras las áreas de precipitaciones más significativas ya avanzaban sobre territorios de Granma, Santiago de Cuba y Guantánamo.

Rubiera subrayó que al paso de Sandy por las provincias orientales en horas de la madrugada, es muy probable que se hayan registrado vientos huracanados sostenidos de 119 a 130 kilómetros por hora, superiores en rachas en lugares situados a ambos lados de la franja de tierra por donde transitó el centro.

### PERSONAS A LUGARES SEGUROS

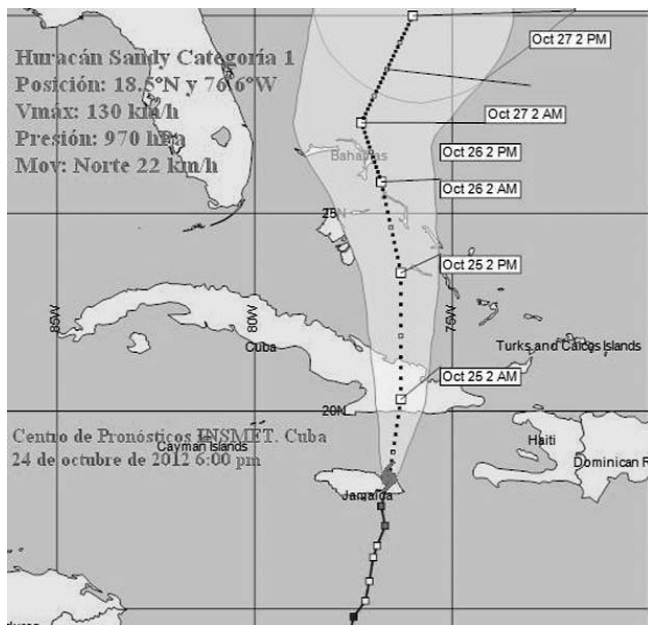
Los corresponsales de Granma reportan las medidas de protección que se han tomado en

## Esta tarde Mesa Redonda sobre los efectos en Cuba del huracán Sandy

La Mesa Redonda ofrecerá hoy a las 7:00 pm, detalles sobre el impacto que dejó en el país el huracán Sandy, en un programa que contará con la presencia de autoridades del Instituto de Me-

eteorología y la Defensa Civil.

Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba transmitirán en vivo esta Mesa Redonda y el Canal Educativo la retransmitirá al final de su programación.



los diversos Consejos de Defensa Provinciales y la necesidad de que la población comprenda la percepción de riesgo ante la llegada del meteoro.

En la jornada matutina del miércoles, el general de cuerpo de ejército Ramón Espinosa Martín, viceministro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, comprobó la adopción de medidas oportunas de protección ante la amenaza de Sandy.

El también miembro del Buró Político del Partido reconoció las numerosas medidas tomadas en Granma y Santiago de Cuba para proteger a la población y los recursos de la economía a causa de las afectaciones que podría ocasionar el huracán.

Iguals medidas han sido adoptadas en las provincias de Guantánamo, Holguín, Las Tunas y Camagüey, donde numerosas personas han sido protegidas en instalaciones estatales o en viviendas de vecinos y familiares.

También en la zona central se ultimaron detalles ante posibles lluvias intensas. En los territorios espirituano y avileño fueron constatados la víspera en reuniones de trabajo presidida por el general de cuerpo de ejército Joaquín Quintas Solá, viceministro de las FAR.

## Entregan Premio Anual de la Salud a importantes académicos cubanos

Annet Martínez Hernández

El Doctor en Ciencias Julio César Santana Garay, de la Facultad de Estomatología de la Universidad de Ciencias Médicas de La Habana, recibió el Gran Premio que otorga el concurso anual de la Salud, en su XXXVII edición, por el libro **Atlas de patología del complejo bucal**.

La obra galardonada brinda un invaluable aporte para la preparación académica de los profesionales de la salud, pues profundiza en aspectos que van desde las patologías bucales hasta malformaciones y manifestaciones de enfermedades generales, con énfasis en la prevención y el diagnóstico temprano. El profesor recibió, además, lauros dentro de la categoría de mérito científico.

Bajo la condición de Mejor tesis de doctorado en salud se concedió el Gran Premio a la doctora Ana B. Pérez Díaz, del Instituto de Medicina Tropical Pedro Kourí, por la investigación que realizara en el país sobre los aspectos inmunológicos del dengue y el desarrollo de candidatos vacunales para este virus.

De los 84 trabajos presentados al concurso nacional, se entregaron 42 distinciones entre premios y menciones dentro de las categorías de tesis de maestría y especialidades, tesis de doctorado, investigación básica, innovación tecnológica y otros. Se otorgó un reconocimiento especial al Doctor en Ciencias Wilfredo Torres, por su labor y



El Ministro de Salud Pública entrega el Gran Premio al Doctor Julio César Santana. FOTO: MARCELINO VÁZQUEZ

dedicación como presidente del jurado nacional del concurso Premio Anual de la Salud, que se desarrolla en nuestro país desde el año 2002.

La clausura estuvo a cargo de Roberto González Martín, viceministro de Salud Pública, quien evaluó de positivo el incremento en la calidad de los trabajos presentados, los cuales abarcan temáticas de primera necesidad para el sector. González Martín instó a seguir promoviendo las investigaciones sociales y la preparación de los profesionales para su mejor desarrollo y desempeño.

En el evento también estuvieron presentes el doctor Roberto Morales, ministro de Salud Pública; Ernesto de la Torre, presidente del Consejo Nacional de Sociedades Científicas de la Salud, y el doctor Jorge González, rector de la Universidad de Ciencias Médicas de La Habana, entre otros.

## Ku Klux Klan quema a una joven negra en Louisiana

WASHINGTON.—Tres militantes de la organización racista estadounidense Ku Klux Klan (KKK) quemaron a una joven negra de 20 años, Sharmeka Moffit, quien se encuentra grave, en Winnsboro, Louisiana.

Según ANSA, la propia víctima llamó a la policía y denunció que había sido atacada por tres hombres con la cabeza cubierta con la tradicional capucha blanca del

grupo segregacionista.

La muchacha, quien tiene la mitad del cuerpo quemado, fue rociada con un líquido inflamable y luego le prendieron fuego en el parque de Winnsboro, en el condado de Franklin Parish.

El sheriff local, Kevin Cobbs, confirmó que las iniciales KKK y un insulto racista habían sido escritos en el automóvil.

Versión del programa de televisión sobre la actualización de la Ley Migratoria Cubana

Página 3

Más información sobre modificaciones para la consolidación de entrega de tierras ociosas en usufructo

Página 2

# Decreto-Ley 300: una inyección a la productividad

La política aprobada tiene relación directa con la implementación de los Lineamientos 6, 10, 178, 187, 197, 189, 198, 206 y 294, aprobados en el Sexto Congreso del Partido

SHEYLA DELGADO GUERRA

Poner cada pedazo de tierra estatal que hoy permanece improductiva en función de la seguridad alimentaria, es objeto y desvelo del actual proceso de consolidación para la entrega en usufructo de dichas áreas. Así lo confirma el Decreto-Ley 300 —aprobado recientemente y que entrará en vigor el 9 de diciembre del año en curso—, el cual deroga el 259 y se apoya, además, en un cuerpo de normas jurídicas complementarias.

La nueva política posee un “engranaje” más atinado y armónico entre teoría y praxis, gracias a la integralidad del proceso y a las experiencias de las que se nutre. En primer lugar, se delimitan las funciones empresariales de las estatales desde la hora misma de evaluar la entrega de las superficies agrícolas ociosas a los usufructuarios. Quien valora y aprueba la solicitud para la cesión de las tierras es el delegado o director municipal de la Agricultura, asistido por la Comisión de Asuntos Agrarios a esa instancia (salvo casos excepcionales donde deba intervenir el delegado provincial), pero corresponde a la empresa estatal que administre el área en cuestión otorgar mediante contrato su titularidad en usufructo, según explicó ayer en conferencia de prensa Orlando Díaz Rodríguez, director jurídico del Ministerio de la Agricultura (MINAG).

Se podrán solicitar, dijo, a partir de la fecha señalada para la implementación de tales disposiciones, hasta 67,10 hectáreas (cinco caballerías) en colindancias o zonas cercanas que no excedan el radio de los cinco kilómetros, mientras a través del derogado Decreto-Ley 259 solamente se concedía por ampliación un máximo de 40,26 hectáreas, equivalentes a tres caballerías.

Tanto personas naturales como jurídicas tienen el derecho de adscribirse a la tenencia de tierras bajo los referidos términos, y explotarla por espacio de diez y 25 años, respectivamente. Estos periodos (diez años las personas naturales y 25 las jurídicas) son prorrogables por iguales plazos a petición del usufructuario.

En caso de que sea negada la solici-



La vinculación con las formas productivas ofrece mayores ventajas a los usufructuarios, como la contratación de determinados insumos y servicios. FOTO: JORGE LUIS GONZÁLEZ

tud, la persona afectada (sea jurídica o natural) podrá apelar en un lapso de diez días hábiles ante el delegado provincial de la Agricultura, y este —a su vez— deberá responder en no más de 30 jornadas hábiles.

Contrato, en lugar de convenio, constituirá en lo adelante el proceso o relación a establecer entre los beneficiados por el Decreto-Ley 300 y las empresas pertinentes.

Imprescindible resulta la vinculación de cada usufructuario, tras la aprobación de su expediente, —y esta es una novedad— con cualesquiera de las formas productivas existentes: Granjas Estatales con personalidad jurídica, Unidades Básicas de Producción Cooperativa y Cooperativas de Producción Agropecuaria, además de las de Crédito y Servicios que eran las únicas con ese derecho en las disposiciones anuladas. Al respecto, Pedro Olivera Gutiérrez —director del Centro Nacional de Control de la Tierra— insistió en que tal vinculación tiene carácter obligatorio para el usufructuario y de no hacerla antes de los 30 días después de entregada la superficie ociosa, podría ser una cau-

sa de la extinción del contrato.

En cambio, la integración a una de las mencionadas formas productivas sí es opcional y se refiere a la voluntad del titular del usufructo de pasar a ser un cooperativista más. A tales efectos, el área concedida se convertirá en patrimonio de la cooperativa a que se integre.

Como publicó nuestro diario el pasado martes, entre las “buenas nuevas” también está la autorización de terrenos para los cultivos forestales y frutales. Hecho que adquiere mayor notoriedad si se trae a colación que el 93 % de las plantaciones forestales hasta el momento se concentra “en manos” de entidades estatales.

A tenor con la necesidad de los tenentes admitidos a “velar de cerca” su área de producción, se establece la posibilidad de construir, remodelar, ampliar... viviendas en la tierra adquirida en usufructo. Ahora bien, el trámite inherente a la construcción de casas en estas condiciones requiere del permiso correspondiente, concedido por la Dirección Municipal de Planificación Física, acotó Lesbia Zaldívar Cossío, jefa del Depar-

tamento Independiente de Inversiones, perteneciente al instituto que —a nivel nacional— rectora dicha actividad (IPF).

Esa autorización consiste en un certificado de regulaciones —contenitivo de los requerimientos y características del inmueble a edificar o remodelar, de acuerdo con las normas estipuladas en los lugares donde estén enclavados los terrenos—, y estará seguido de la consiguiente licencia de construcción. Cuando culmine la obra, la Dirección Municipal de Planificación Física emitirá la certificación de que la vivienda resulta utilizable, añadió Zaldívar Cossío.

¿Qué derecho poseen los usufructuarios sobre las bienhechurías una vez se extinga, por los motivos que sean, el usufructo? En caso de fallecimiento o incapacidad del titular, sus familiares (que siempre serán priorizados al respecto) recibirán las bienhechurías sin costo alguno tras solicitar las áreas. Pero si el nuevo beneficiario no poseyera ningún vínculo familiar con el anterior titular, entonces la entidad estatal a la cual pertenezcan las tierras le pagará al usufructuario incapacitado o a sus familiares —según proceda— el valor de las bienhechurías, monto que tendrá la obligación de retribuir a la entidad estatal el nuevo ocupante en el plazo establecido.

Significativas son, sin duda, las oportunidades de las recién aprobadas normas jurídicas para la contratación de fuerza de trabajo en las tenencias referidas, por medio de tres vías: ayuda familiar, trabajadores agropecuarios eventuales y trabajadores de manera permanente, contratados por la forma productiva.

Desde el 2008 hasta el momento se han entregado un millón 523 mil hectáreas y se aceptaron 174 mil expedientes, de los cuales alrededor de 172 mil son personas naturales y unas 2 200 jurídicas, comentó Olivera Gutiérrez.

Lo aprobado está en sintonía con uno de los objetivos esenciales de la actualización de nuestro modelo económico: la producción de alimentos. Se trata de obtener en el país lo que hoy cuesta grandes sumas por concepto de importaciones.

# Las medidas tomadas para actualizar la política migratoria responden al actual momento histórico de la Revolución

DALIA GONZÁLEZ DELGADO y SERGIO A. GÓMEZ GALLO

LAS MEDIDAS tomadas para actualizar la política migratoria cubana responden al actual momento histórico de la Revolución y tienen en cuenta las transformaciones económicas y sociales que vive el país, aseguró el secretario del Consejo de Estado, Homero Acosta, durante un programa especial informativo transmitido este miércoles por la televisión cubana.

Acosta precisó que hay que entender también las regulaciones que en su momento dispuso la Revolución en su legítima defensa. "Hoy cambiamos porque también la Patria está cambiando", sentenció.

"Las medidas aprobadas se han adoptado por decisión soberana del Estado cubano, no responden a presiones ni imposiciones de nadie. Cuba no busca con ellas un certificado de buena conducta", afirmó.

Acosta refirió que algunos medios de comunicación han tratado de manipular el tema, y no reconocen que el movimiento de cubanos hacia el exterior no comenzará el próximo 14 de enero, cuando entre en vigor la nueva Ley migratoria.

Según datos oficiales, entre el año 2000 y el 31 de agosto del 2012, de los cubanos que solicitaron el permiso de salida lo recibieron el 99,4 %. Solo el 0,6 % fue denegado por razones fundadas. En ese mismo periodo, viajaron al exterior por asuntos particulares 941 mil 953 personas, de las cuales no regresaron 120 mil 275, el 12,8 %. Del total de viajeros, 156 mil 68 eran graduados universitarios, y de ellos no regresó el 10,9 %. Estas cifras confirman —dijo— que la gran mayoría de los cubanos que viajan al exterior regresan al país.

A pesar de eso, el gobierno de Estados Unidos persiste en su política de subversión contra Cuba, "financia la contrarrevolución interna y externa y mantiene vigente la Ley de Ajuste Cubano de 1966, que facilita de forma expedita la residencia de los cubanos que lleguen por cualquier vía a suelo norteamericano. Además, aplica la política de pies secos, pies mojados, con lo cual alienta una emigración ilegal e insegura que ha provocado numerosas pérdidas de vidas humanas", apuntó Acosta.

Asimismo —agregó— Washington mantiene un programa para sustraer nuestros médicos, en particular los que colaboran en otros países.

Todo lo cual "obliga a establecer determinadas regulaciones que limiten las consecuencias negativas que tiene dicha política para el país, en particular las que contribuyen a la salvaguarda del capital humano formado como resultado de la obra revolucionaria".

En respuesta a una pregunta de los periodistas sobre las regulaciones para los viajes de los profesionales, la ministra de Justicia, María Esther Reus, explicó que esos mecanismos solo se aplicarán para aquellas personas que realizan "actividades vitales", quienes estarán identificadas por los jefes de los organismos y las instituciones.

Esto no quiere decir que no puedan viajar por asuntos particulares, precisó. Solo si deciden emigrar se les impone un límite de tiempo prudencial para la capacitación de un reemplazo para el cargo. En el caso de los universitarios ese límite puede extenderse hasta cinco años, y en el caso de los técnicos hasta tres años.

Según dijo Reus, son los jefes de las entidades los

encargados de autorizar la salida de esos ciudadanos al exterior. La Ministra aseveró que se está trabajando en un mecanismo, por parte del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social para que los propios sujetos de estas regulaciones conozcan cuáles son sus derechos y sus deberes.

Homero Acosta aclaró que con la normativa vigente, además del permiso de salida y la carta de invitación, todos los profesionales tenían que pedir permiso en su centro de trabajo. A partir del 14 de enero, solo un "universo limitado de personas" tendrán que solicitar la autorización.

Recalcó que no es que los profesionales sujetos a regulaciones no puedan viajar, sino que deberán seguir un mecanismo diferenciado.

Estas medidas, propias de Cuba, responden a la legítima defensa del Estado revolucionario frente a la actitud subversiva de Estados Unidos, reiteró.

El secretario del Consejo de Estado anunció también algunas medidas adicionales que no aparecen en el Decreto-Ley.

Así, se normaliza la entrada temporal en el país de quienes emigraron ilegalmente después de los acuerdos migratorios de 1994, si han transcurrido más de ocho años desde su salida. En igual situación estarán los profesionales de la salud y deportistas de alto rendimiento que abandonaron el país luego de 1990, si han pasado más de ocho años de ese hecho. Se exceptúan quienes salieron a través de la Base Naval de Guantánamo por razones de defensa y seguridad nacional.

Igualmente, se amplían las causas de repatriación, por ejemplo, para los que salieron del país con menos de 16 años, y también por otras razones humanitarias. Asimismo, se regularizan las visitas de los que emigraron ilegalmente con menos de 16 años, en cuyo caso no tienen que esperar los ocho años.

El secretario del Consejo de Estado explicó que en los últimos años muchas personas que tienen la condición de emigrados han solicitado su repatriación y han sido acogidos. En la resolución del Ministro del Interior se fijan los procedimientos que deben seguir.

Uno de los objetivos esenciales de la actualización de la Ley migratoria —aseveró Homero— es favorecer las relaciones con la emigración cubana, que con el paso del tiempo ha cambiado de forma considerable de una eminentemente política, en los primeros años de la Revolución, a otra motivada por razones económicas.

En el año 2011 —anotó— viajaron a Cuba más de 400 mil cubanos residentes en el exterior, de los cuales cerca de 300 mil residían en Estados Unidos. "Esos mismos que en ese país llaman refugiados y que en realidad son ciudadanos que residen en ese país por una u otra razón, la mayoría de los cuales mantienen una posición favorable en sentido general con su país y con la Revolución, y se oponen de manera mayoritaria a las medidas de hostilidad que mantienen los Estados Unidos contra Cuba", refirió.

Johana Tablada de la Torre, subdirectora de América del Norte de la Cancillería cubana, se refirió a la reacción del gobierno de Estados Unidos ante las medidas tomadas por el Estado cubano respecto al tema migratorio.

William Ostick, portavoz para el Hemisferio Occi-

dental del Departamento de Estado, se apresuró a aclarar que para viajar a Estados Unidos los cubanos seguirían necesitando visa.

Esa declaración —aclara Tablada— obvia que el Decreto-Ley favorece la emigración legal, abarata los costos, y fortalece la opción del movimiento legal de los cubanos.

Mientras, Victoria Nuland, portavoz del Departamento de Estado, afirmó el mismo día que Cuba publicó la Ley, que no habría cambios en "la letra" de las legislaciones norteamericanas, en referencia a la Ley de Ajuste Cubano.

Según Johana Tablada, esa actitud del gobierno de Washington es coherente con la política que han mantenido con respecto al tema migratorio desde el triunfo de la Revolución.

## ACLARACIONES DE INTERÉS GENERAL

El coronel Lamberto Fraga Hernández, segundo jefe del Departamento de Inmigración y Extranjería del MININT, expuso que a partir del 14 de enero, además de las actuales oficinas de inmigración y extranjería, se habilitarán las oficinas del carnet de identidad para hacer los trámites del pasaporte. Solo deben presentarse con el carnet, y en el caso de los menores de edad, con la carta de consentimiento de los padres.

Fraga recordó que además del pasaporte, para viajar se necesita también la visa del país a donde se irá.

Respecto a la salida de los varones en edad de Servicio Militar, aclaró que estos están sujetos a la Ley de Defensa Nacional y tienen que cumplir con las regulaciones que esta establece.

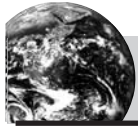
Por su parte, la Ministra de Justicia aclaró que quienes hayan obtenido su pasaporte antes de la entrada en vigor de la norma, pueden actualizarlo después del 14 de enero y no necesitan sacar uno nuevo.

Reus explicó también que el Decreto-Ley deroga la Ley 989 sobre la nacionalización por confiscación de los bienes de las personas que se ausenten definitivamente del país. A partir de ahora esto estará regulado en las leyes específicas; por ejemplo, las de la vivienda en la Ley General de la Vivienda, y las personas antes de emigrar pueden disponer de sus bienes.

La funcionaria explicó que luego de concluir los 24 meses que se establecen para que un cubano esté en el exterior, se puede pedir una extensión de ese plazo por motivos fundamentados. Así, se considera emigrado a aquella persona que esté más de 24 meses sin autorización.

Para la residencia legal en el exterior se amplían los motivos, que pueden ser por causas humanitarias y familiares, así como por unión matrimonial no solo formalizada, según afirmó Reus.

En la despedida a su Santidad Benedicto XVI, el 28 de marzo pasado, el Presidente cubano expresó: "Reconocemos la contribución patriótica de la emigración cubana, desde el aporte decisivo a nuestra independencia de los tabaqueros de Tampa y Cayo Hueso y todos los que fueron sostén de los anhelos de José Martí, hasta los que se oponen hoy a quienes atacan a Cuba y manipulan el tema migratorio con fines políticos. Hemos realizado prolongados esfuerzos hacia la normalización plena de las relaciones de Cuba con su emigración que siente amor por la Patria y por sus familias y persistiremos en ello por la voluntad común de nuestra Nación".



hilodirecto

BERLUSCONI RENUNCIA A CANDIDATURA



El ex primer ministro de Italia, Silvio Berlusconi, anunció oficialmente que retiró su candidatura como jefe de Gobierno para las elecciones legislativas del 2013. "No me presentaré como candidato a la presidencia del Consejo de Ministros", afirmó en un comunicado el líder conservador, de 76 años, que tuvo que dimitir en noviembre del 2011 debido a la crisis financiera en Italia. El magnate de las comunicaciones, que llevaba meses creando dudas sobre sus intenciones, dejará el lugar a "un sucesor", cuyo nombre será escogido tras una consulta o unas elecciones primarias que su partido, el Pueblo de la Libertad (PDL), convocará en diciembre. (AFP)

MUERE EL FOTÓGRAFO DE AUSCHWITZ

Wilhelm Brasse, un antiguo prisionero de Auschwitz cuyas fotografías dentro del campo de la muerte se convirtieron en una escalofriante crónica histórica de los horrores que se cometieron allí, murió a los 95 años. Brasse fue enviado al campo de concentración después de ser capturado en 1940 cuando intentaba huir de la Polonia ocupada por los nazis para unirse al Ejército polaco en el exilio. Durante los cinco años que pasó en Auschwitz hizo unas 50 mil fotografías. (Reuters)

COMIENZA PEREGRINACIÓN A LA MECA



Unos tres millones de musulmanes comenzaron la primera fase de la tradicional peregrinación a La Meca desplazándose por carreteras abarrotadas desde la Gran Mezquita hacia el pueblo de Mina, a las afueras de la sagrada ciudad saudí. Una marea humana vestida uniformemente empezó este miércoles a cumplir uno de los cinco pilares del Islam. Tan solo están eximidos de su cumplimiento, al menos una vez en la vida, quienes no puedan por razones de salud o económicas. (Europa Press)

SOMALIA: 16 PERIODISTAS MUERTOS ESTE AÑO

El periodista Ahmed Farah Ilyas, de 27 años, fue asesinado en la ciudad de Las Anod (norte de Somalia), en un nuevo ataque que eleva a 16 los reporteros ultimados en la nación africana en lo que va de año, la mayoría de ellos en la capital, Mogadiscio. Periodistas locales denunciaron que grupos armados amenazan la vida de los informadores en la zona pero las autoridades no toman medidas para garantizar su protección. El secretario general del Sindicato Nacional de Periodistas Somalíes, Mohamed Ibrahim, condenó el ataque e instó a las autoridades a "investigar inmediatamente el asesinato y llevar a los autores ante la Justicia". (EFE)

84 MILLONES DE ESTRELLAS... Y SUMANDO

Un equipo de astrónomos creó un catálogo de más de 84 millones de estrellas de la parte central de la Vía Láctea. Los científicos usaron las imágenes del telescopio de sondeo Vista, instalado en el Observatorio Paranal del Observatorio Europeo Austral. "Este gigantesco conjunto de datos contiene más de diez veces más estrellas que estudios previos y es un importante avance para el conocimiento de nuestra galaxia anfitriona (la Vía Láctea)", indica el observatorio. (El País)

## Violencia en EE.UU. aumenta en las últimas dos décadas

WASHINGTON, 24 de octubre.—Dos niños menores de tres años de edad y su madre fueron asesinados en Estados Unidos, donde se reporta un incremento sin precedentes de crímenes violentos en las últimas dos décadas.

Informa PL que la policía encontró los cadáveres de las víctimas en su hogar en Sacramento, California, con múltiples señales de traumatismo. "Esto es alguien que confrontó a una familia dentro de su casa, y les quitó la vida con mucha violencia. Es impactante", declaró a la prensa el oficial Jason Ramos.

El padre de los menores descubrió los cuerpos cuando regresó a la vivienda y avisó a las autoridades, que también hallaron a un bebé de seis meses llorando en una cuna.

Un informe del Departamento de Justicia reveló

la semana pasada que los delitos violentos en Estados Unidos crecieron en 18 % en los últimos 20 años.

De esa cifra, solo los robos en las viviendas con saldo mortal aumentaron en 14 % durante el periodo 2010-2011, lo cual representa un repunte de tres a cuatro millones de incidentes.

Mientras, en lo que va de año ya hubo numerosos tiroteos en centros docentes, iglesias y espectáculos públicos y el más grave ocurrió el pasado 20 de julio en un cine de Aurora, Colorado, donde murieron 12 personas y otras 58 resultaron heridas.

Ese hecho avivó el debate del uso indiscriminado de armas en el país, porque en pocos días desencadenó un alza del 41 % en las ventas de armas en Colorado.



Churkin llamó a evitar todo lo que pueda servir para escalar el conflicto en Siria. FOTO: EPA

## Rusia expresa inquietudes por cohetes en poder de opositores sirios

NACIONES UNIDAS, 24 de octubre.—Rusia reiteró hoy en Naciones Unidas su preocupación por la existencia de cohetes tierra-aire norteamericanos Stinger en manos de los grupos armados opositores en Siria, indicó PL.

El representante permanente de Moscú ante la ONU, Vitaly Churkin, reveló que su Gobierno estableció contacto con "aquellos que pueden estar en condiciones de suministrarlos", pero negaron haberlo hecho.

Churkin llamó a evitar todo lo que pueda servir para escalar el conflicto en Siria y lamentó que algunos miembros del Consejo de Seguridad impidieron la aprobación de una declaración de condena a los recientes atentados terroristas en la capital de la nación árabe.

Por otra parte, anticipó que "el Gobierno de Damasco aceptó el pedido del cese del fuego durante las fiestas del sacrificio, y el anuncio se hará mañana", precisando que las autoridades sirias informaron a Moscú de la decisión sobre la iniciativa del representante de la ONU y la Liga Árabe, Lakhdar Brahimi, agrega ANSA.

Interrogado sobre el rechazo de algunos grupos armados a la tregua propuesta, exhortó a "quienes tienen influencia sobre ellos y les suministran armas y estimulan políticamente" para que presionen a esos elementos a cambiar el rumbo, romper el círculo de violencia en Siria y finalizar la crisis.

detrás de la noticia



## Estado de malestar general en Europa

Si alguien tenía duda sobre la demolición programada del llamado Estado de bienestar general en Europa, los últimos datos sobre un presupuesto comunitario para ayudar a las personas menos favorecidas confirman que la actual crisis económica ha sido "la excusa perfecta" para regresar al sálvese quien pueda en el Viejo Continente.

El diario Público informa que representantes de los 27 países de la Unión Europea (UE) presentaron este miércoles en Bruselas un nuevo fondo de 2 500 millones de euros para "ayudar" a los más de cuatro millones de "sin techo" que existen en la región.

El plan abarca desde el 2014 hasta el 2020, y la más simple matemática nos lleva a que la UE solo invertirá 28 céntimos al día en estas personas durante ese periodo.

La cifra es aún más exigua si se tienen en cuenta los 40 millones de personas que presentan problemas para adquirir alimentos o los 116 millones que viven por debajo o muy cerca del umbral de pobreza, según datos de la Comisión Europea.



Para colmo, buena parte de los más desfavorecidos en pleno corazón del Primer Mundo son menores de edad. La UNICEF alertó recientemente que "80 mil niños más vivieron en situación de pobreza durante el 2011". Solo en España, el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia calcula que existen más de dos millones de niños en esa situación, uno de cada cuatro.

Sin embargo, la nación ibérica recibió recientemente un rescate por valor de cien mil millones de euros para su banca; es decir, 40 veces más dinero para los bancos especuladores que para los "sin techo" del bloque.

En casi toda Europa, desde Grecia hasta Alemania, quedan ya pocos recuerdos de los tiempos en que el Estado asumía grandes cargas sociales, ya fuera por un compromiso filantrópico o por el miedo a la revolución social que dominó la segunda mitad del siglo XX. En plena crisis económica y sin una solución clara en el horizonte, parece que el "Estado de malestar general" llegó para quedarse. (Sergio Alejandro Gómez)

## Ecuador muy preocupado por estado de salud de Assange

MOSCÚ, 24 de octubre.—El Gobierno de Ecuador está preocupado por el estado de salud del fundador de WikiLeaks, Julian Assange, y pidió a Reino Unido que le garantice un traslado seguro desde la embajada en Londres al hospital en caso de que necesite tratamiento médico, declaró Marco Albuja Martínez, viceministro de Exteriores ecuatoriano en Moscú.

La emisora La Voz de Rusia emitió las palabras del vicescanciller, quien afirma que "Assange está notablemente más delgado y estamos muy

preocupados por su salud".

"Si se pone enfermo tendremos que hacer frente a dos alternativas: tratar a Assange en la embajada u hospitalizarle", explicó.

Ecuador solicitó al Ministerio de Asuntos Exteriores británico un salvoconducto que permita trasladar a Assange a un hospital, en caso de que sea necesario, sin que este pierda su estado de refugiado, lo que le permitiría regresar a la legación ecuatoriana sin ser arrestado durante el trayecto. (Reuters/EP)

## Abogan por traslado definitivo de base estadounidense en Okinawa

TOKIO, 24 de octubre.—El gobernador de Okinawa, Hirokazu Nakaima, abogó hoy por el traslado definitivo y fuera de su prefectura de la base aérea estadounidense instalada en Futenma, según reportó la televisora NHK.

La información reseñó la participación del funcionario en una reunión al efecto en Washington, donde se trataron además temas relacionados con la seguridad para la población y el medio ambiente en torno a Okinawa, y la prevista reubicación de dicha base de la Infantería de Marina de EE.UU. en Futenma.

Nakaima dijo que este traslado, siguiendo las pautas del acuerdo nipo-estadounidense, llevaría mucho tiempo por la firme oposición de los ciudadanos, y añadió que una solución más rápida sería reubicar la base fuera de Okinawa.

En la prefectura, EE.UU. puso en operación los controvertidos aviones de despegue vertical Osprey, protagonistas de graves accidentes y daños al medio ambiente en esa y otras localidades japonesas. Las protestas al respecto insisten en la retirada de esos aparatos y condenan la presencia militar norteamericana en la zona.

## LA MUJER AFGANA

# Una triste realidad



El entorno hostil que rodea a la mujer afgana clasifica en la nomenclatura de subsistencia humana femenina en condiciones de tragedia extrema, violencia política y destrucción, según la ONU.

CLAUDIA FONSECA SOSA

**B**ASHIRA TENÍA 14 años cuando fue violada por un grupo de hombres desconocidos. “Ese fue el día final de mi vida”, relató a los medios de prensa que conocieron el hecho cuando su padre decidió denunciar el crimen que involucraba al hijo de un funcionario del gobierno afgano, quien intervino de inmediato para que su vástago no fuera arrestado.

El valiente padre recibió golpes y amenazas de muerte para que retirara los cargos, y por haber divulgado el hecho —que llevó a su pequeña a prenderse fuego en un intento de suicidio— contrario a lo que hacen la mayor parte de las familias musulmanas por vergüenza o temor a represalias.

Historias similares ocurren con una alarmante frecuencia en Afganistán, donde el entorno hostil que rodea a la mujer clasifica en la nomenclatura de subsistencia humana femenina en condiciones de tragedia extrema, violencia política y destrucción, de acuerdo con estudios de Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales.

En esta nación centroasiática solo el 5 % del mal llamado sexo débil sabe leer o escribir, mientras son recurrentes las noticias sobre ataques con ácido contra estudiantes y maestras en las pocas escuelas que aún funcionan tras una década de guerra.

Cifras de UNICEF indican que unas 15 mil mujeres afganas mueren cada año por causas relacionadas con el embarazo, debido a las pésimas condiciones de vida, la precaria alimentación y la escasez de personal médico en el país, donde solo el 23 % de la población tiene acceso al agua potable y el 12 % a saneamiento adecuado, lo cual atenta también contra la salud de las féminas.

“En Afganistán convertirse en una mujer adulta equivale muchas veces a sufrir una niñez plagada de abuso sexual y de desamparo social”, publicó recientemente el periódico Khaama Press en un artículo que criticaba la violencia por segregación de género, situación que —según describe— se ha agravado “por la presencia de los señores de la guerra y las tropas extranjeras”.

Tal como ha denunciado la Asociación de Mujeres Revolucionarias Afganas (RAWA), desde el 2001 a la fecha esta República islámica se ha convertido en un paraíso terrenal para la corrupción y el narcotráfico, al tiempo que han aumentado los niveles de pobreza, analfabetismo, desnutrición y mortalidad infantil. La violencia es el pan de cada día y el descontento social, debido a la inestabilidad

política y a la no representatividad del gobierno, es cada vez mayor. Un contexto de caos que se torna en extremo peligroso para las mujeres.

Cuando EE.UU. y sus aliados iniciaron la supuesta guerra antiterrorista, prometieron entre otras cosas que la situación de la mujer mejoraría considerablemente. Sin embargo, los cambios en ese sentido no han sido sustanciales.

“El 60 % de las niñas menores de 15 años son obligadas a casarse forzosamente, en contra de la voluntad de la familia. Señores de la guerra y talibanes van a las casas de estas familias pobres, que no tienen elección, y obligan a las hijas a casarse, y si no aceptan, las matan. Otras veces, las compran. Sufren, además, raptos, ataques con ácido en la calle y en escuelas, y más del 80 % es víctima de la violencia doméstica. Y el gobierno no hace nada”, asegura la organización en su sitio web.

“Al principio los afganos se ilusionaron con los eslóganes de libertad y democracia, con las promesas de eliminación del terrorismo, los valores sobre derechos humanos o la liberación de la mujer oprimida. Pero hace ya tiempo se dieron cuenta de que esas eran solo justificaciones para conseguir sus propios intereses económicos. EE.UU. no se ha preocupado ni de la seguridad, ni de la libertad de la población”, enfatiza RAWA.

Muchas mujeres han quedado desamparadas porque sus esposos o representantes masculinos han muerto en la guerra, o como consecuencia de la inseguridad nacional, y optan por huir hacia territorios vecinos o quitarse la vida. De ahí que Afganistán se ubique entre los países de mayor índice de suicidio femenino a nivel internacional.

Cuando en el 2007 la política afgana Malalai Joya intentó alzar la voz para criticar el trato inhumano que padecen sus congéneres como expresión de la ilegalidad imperante en el país, algunos miembros del Parlamento decidieron silenciarla. Por asumir esa actitud, fue despojada de sus responsabilidades en la provincia de Farah, pues se le acusaba de insultar a sus colegas parlamentarios en una entrevista de televisión.

Desde entonces, “la gente sigue buscándome para entregarme evidencias sobre la ola de violencia y secuestros contra mujeres y niños, pero como fui apartada del Parlamento no puedo hacer nada para ayudarlos, solo escuchar y contar las historias al mundo”, asegura Joya al recordar que “tristemente hay miles de Bashiras en Afganistán”.

# El Día de la ONU es el día de todos

La coordinadora residente de las Naciones Unidas en Cuba, conversa con *Granma* sobre los retos actuales de la Organización y ofrece detalles sobre su labor en la Isla



Barbara Pesce-Monteiro, coordinadora residente de las Naciones Unidas en Cuba. FOTO: ALBERTO BORREGO

ALIANA NIEVES QUESADA

**L**A ORGANIZACIÓN DE Naciones Unidas (ONU) cumplió 67 años este 24 de octubre inmersa en proyectos de desarrollo. Con 193 Estados miembros en la actualidad, esta es la mayor organización mundial, surgida con los objetivos fundamentales de fomentar la cooperación internacional y defender los derechos humanos, la paz, la seguridad internacional y el desarrollo económico.

Según explica Barbara Pesce-Monteiro, coordinadora residente de las Naciones Unidas en Cuba, cuanto más son los países, más complejo es el trabajo. “Nuestro entorno es de necesidades diversas, con visiones políticas diferentes, niveles de riqueza y desarrollo distintos, y no es fácil”.

No obstante, la ONU está inmersa en proyectos de desarrollo surgidos, mayormente, tras la cumbre Río +20, celebrada este año en Brasil.

Para la Organización, uno de los temas más importantes y a la vez preocupantes es el cambio climático. “Es un tema complejo”, reconoce la diplomática, “quien ya tiene un nivel de desarrollo, requiere un uso excesivo de recursos naturales. Mientras, hay otros que todavía están en desarrollo y saben que si se quieren seguir desarrollando también necesitan de esos recursos. Luego están las naciones pobres, que no tienen la capacidad de utilizarlos, y sin embargo, están afectadas. Por ejemplo, en África hay muchos estados Islas sumamente preocupados porque el crecimiento del nivel del mar les va a afectar, y hay otros con vulnerabilidad a los huracanes. Así que es un tema donde las negociaciones son muy complejas”.

Ante la inquietud de muchos sobre el

funcionamiento interno de la Organización y el respeto a los principios expuestos en su Carta fundacional, sobre todo al tratar cuestiones militares y de seguridad, la funcionaria explica que, a pesar de todo, hay espacios en los cuales no se violan los artículos del documento rector, como es la Asamblea General, donde cada país representa un voto. “Hay otros donde efectivamente hay poderes diferentes que tienen razones históricas vinculadas a los acuerdos pos Segunda Guerra Mundial. Son temas que se están debatiendo. Dentro del foro del sistema de Naciones Unidas hay países como Brasil y Sudáfrica que están aportando criterios y discusiones que son materia de acuerdo. Así que, como todo evoluciona, yo también estoy orgullosa de ver cómo podemos avanzar en este sentido”.

El trabajo de Cuba dentro de la Organización es bien valorado por Pesce-Monteiro, quien destaca que la Isla es una de sus naciones fundadoras y uno de los países

donde más se ejerce el multilateralismo. “Cuba está muy presente en el trabajo de la ONU. Está en nuestros consejos ejecutivos, forma parte de comisiones muy importantes, pero también dentro de la Isla existe un trabajo junto a la Organización que es muy relevante”.

“Hay un espacio de intercambio y de diálogo muy interesante. Hay áreas específicas que son prioritarias del país en las cuales estamos trabajando, y yo quiero pensar que esto es porque Cuba confía en las Naciones Unidas”.

Pesce-Monteiro explica que, al ser este el Año Internacional de las Cooperativas, han acompañado a Cuba en varios espacios de reflexión. “Realmente estamos trabajando con una variedad de cooperativas en el interior del país, y escoltando a Cuba en estos nuevos desafíos que se ha puesto como objetivo”.

“Me parece que el diálogo verdaderamente es de socios, de alianza y de calidad. Conjuntamente definimos los retos, las cosas que queremos hacer. La calidad del diálogo que hemos tenido ha permitido que lo que vamos haciendo sean cosas estratégicas, no una sumatoria de iniciativas sueltas, sino que se enmarca en las prioridades del país, que están estratégicamente definidas y tienen un acompañamiento que no es meramente económico o de inversión, sino técnico, político y sustantivo. También hay muchos profesionales cubanos que trabajan en la ONU para brindar cooperación en otras naciones y participan en proyectos en otros lugares, son en su mayoría médicos, investigadores y científicos”.

La representante de la ONU en Cuba concluye felicitando a todos por el aniversario de la Organización, pues “el Día de las Naciones Unidas es el día de todos, por eso lo festejamos”.

ENVIADA POR  
LA TV CUBANA

JUEVES

CUBAVISIÓN

7:00 Universidad para Todos 8:00 Teleclases  
12:00 Arte video 12:15 Al mediodía 1:00  
Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30  
Noticiero de la ANSOC 4:45 Dibujos anima-  
dos 5:00 Mr. Magoo 5:24 Barquito de papel  
5:50 Mona la vampira 6:15 Puerta a las  
estrellas 7:00 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:30  
Insensato corazón 9:15 Gala clausura del  
Festival TV 10:50 La buena esposa 11:35  
Los Borgia 12:17 Noticiero del cierre. De  
madrugada en TV. Ciencia al límite. Telecine:  
El havre: El puerto de la esperanza. Cuerpo  
de evidencia 6:00 Por amor 7:00 Universidad  
para Todos



TELE-REBELDE

6:30 Buenos días 8:30 Por amor 9:15 Cine  
del recuerdo: Con pasión 11:15 Otra vez en  
casa 12:00 Telecentros 6:00 NND 6:30  
Viviendo con Derek: Casa de juegos 7:00 Los  
hechiceros de Warvelly place 7:27 Para saber  
mañana 7:30 Hermanos rebeldes 8:00 Gol  
latino 10:00 Universidad para Todos 11:00  
Telecine: Dinero fácil



CANAL EDUCATIVO

8:00 Teleclases 1:00 Noticiero del mediodía  
2:00 Teleclases 5:00 Telecentros 6:30 Tengo  
algo que decirte 7:00 Cubo mágico: Señor de  
la vanguardia 7:30 Punto de partida 7:57  
Para la vida 8:00 NTV 8:30 Arte con arte 8:45  
Para leer mañana 9:00 Universidad para  
Todos 10:00 Un palco en la ópera 11:00  
Mesa Redonda



CANAL EDUCATIVO 2

4:30 Todo listo 4:45 Todo natural 5:00 De  
tarde en casa 6:00 Telecine infantil: Avatar el  
último maestro aire 7:30 América en la casa  
teatro 7:45 Iguales y diferentes 7:57 Para la  
vida 8:00 Vitrales 8:30 Lo mejor de TeleSur  
10:30 Pantalla documental



MULTIVISIÓN

6:59 Cartelera 7:00 Hola, chico 7:42 Do-  
cumental 8:27 Utilísimo 8:49 Documental  
9:34 Documental 10:00 D'cine: La torre de la  
vida 12:00 Así es China 12:30 Karaoke 12:43  
Facilísimo 1:30 Animaniacs 1:52 Pequeño  
papá 2:13 Documental 3:00 Por amor a vos  
4:01 Retransmisiones 8:50 Castle 9:32  
Departamento forense: Cuerpo de evidencia,  
El ángel de la muerte 10:14 Retransmisión

entérese

PEÑA DE CARLOS RUIZ DE LA TEJERA.—El  
popular actor y humorista instalará el próximo  
sábado 27 de octubre, a las 4:00 de la tarde, en la  
Casa Galería Carmen Montilla (frente a la plaza de  
San Francisco, La Habana Vieja) su tradicional  
Peña del Amor y la Esperanza. Para esta ocasión  
tendrá como invitados al joven tenor Saed  
Mohamed Valdés, la pianista Ana Martín, y el tro-  
vador Jesús del Valle (Tatica)... **LA JUNTAMENTA  
DE OCTUBRE.**—El cantautor Tony Ávila será el  
invitado especial de la peña La Juntamenta, del  
también trovador Ángel Quintero a efectuarse el  
próximo viernes 26 de octubre, a las 6:00 p.m., en  
su sede habitual (Casa Memorial Salvador Allende,  
Calle 13, no. 504, entre D y E, Vedado). Igualmente  
participarán el cantante, guitarrista y compositor  
Miguel Oliver Rodríguez, y los trovadores Marta  
Campos y Tato Ayress... **CASA DEL ALBA CUL-  
TURAL.**—Domingo 28 de octubre, 5:00 p.m.,  
Línea y D. Vedado. La pianista Alicia Perea ofre-  
cerá un recital con obras de compositores de cinco  
países latinoamericanos: Argentina, Brasil, Costa  
Rica, México y Cuba. Dicho concierto se enmarca  
en el habitual espacio **Nuestra América**, concebi-  
do por la maestra fundamentalmente para promo-  
ver y divulgar el patrimonio de la música de con-  
cierto latinoamericana.

## Alicia no cesa de crear



Pedro de la Hoz

El estreno de tres nuevas  
coreografías de Alicia Alonso  
durante el 23 Festival Internacional de Ballet de  
La Habana, que comenzará el próximo domingo  
28 en la capital, revelará ante el público  
cubano y los numerosos visitantes foráneos la  
inagotable e incesante labor creadora de la  
máxima figura de la danza en la Isla.

Reconocida mundialmente no solo como  
la gran bailarina que fue, sino también en su  
condición de coreógrafa que ha enriquecido  
el lenguaje artístico de su época, Alicia hará  
un aporte especial a la gala conmemorativa  
por el centenario del nacimiento de Virgilio  
Piñera.

A partir de un poema de juventud del escri-  
tor, **La destrucción del danzante** —por  
cierto, según la exhaustiva revisión que hizo  
el crítico Pedro Simón sobre la lírica virgilia-  
na, el único en que hace referencia al arte de  
la danza— la fundadora del Ballet Nacional de  
Cuba concibió una pieza para solista masculino  
(Osiel Gounod), con una banda sonora  
conformada por dos partituras para piano del  
brasileño Heitor Villa-Lobos, **Caixinha de  
música quebrada** (1931) y **Valsa da dor**  
(1932).

Otra novedad será el *pas de deux No-  
sotros* (Anette Delgado y Dani Hernández),  
en el que se advertirá una recreación de los  
códigos habituales de la escuela romántica,  
apoyada en la obra de uno de los composi-  
tores que mejor definió ese estilo en la música  
europea del siglo XIX, Federico Chopin.

Pero la mayor ambición de los nuevos tra-  
bajos de la Alonso se concentrará en la  
puesta en escena de la ópera-ballet barroca  
**Acis y Galatea**, una de las paradigmáticas  
obras vocales de Jorge Federico Andel,  
transmutada en danza por el genio de la  
coreógrafa, aunque mantiene la traza lírica  
original, asumida por la soprano Johana  
Simón, el tenor Brian López, el barítono  
Dayron Peralta y el coro Sine Nomine.

El empaque visual de la representación  
estará a cargo del pintor italiano Antonino  
Brotto y el diseñador cubano Frank Álvarez,  
y la dirección musical recaerá en el maestro  
Eduardo Díaz, titular del Teatro Lírico  
Nacional, con la asesoría del conductor bri-  
tánico Richard Bonin.



## Entregan

Madeleine Sautié Rodríguez

El Premio de Literatura Infantil y Juvenil  
La Edad de Oro, correspondiente al 2012  
—con la que llega el concurso a su aniver-  
sario 40— y que otorga la Editorial Gente  
Nueva, fue entregado en la propia sede de  
la institución en presencia de Zuleica  
Romay, presidenta del Instituto Cubano del  
Libro y de Enrique Pérez Díaz, director de  
la casa editora.

En la categoría de Álbum Ilustrado resultaron  
ganadoras las ilustradoras Yahilis Fonseca y  
Mayer Morera al aportar sus trabajos, dotados  
de una "excelente expresividad en las ilustracio-  
nes y el empleo óptimo de los recursos gráfi-  
cos e imágenes con creatividad que despiertan la  
imaginación del lector" a la obra **¿Qué bicho es  
ese?**

## Falleció el maestro Domingo Aragú, padre de la enseñanza de la percusión

A los 102 años de edad, falleció este miérc-  
les el eminente músico cubano Domingo  
Faustino Aragú Rodríguez, a quien se conoce  
como el Padre de la Enseñanza de la  
Percusión en Cuba.

Había nacido en 1910, en el pueblo de San  
Juan de los Yeras, antigua provincia de Las  
Villas (hoy Villa Clara). Se destacó en la música  
como importante timpanista, percusionista  
general sinfónico, de banda y popular, además  
de desempeñarse como constructor de acce-  
sorios de percusión e iniciar la Escuela Cubana  
de Percusión.

Laboró como profesor en múltiples centros  
educacionales del país y fundó el Depar-  
tamento de Percusión del Instituto Superior de  
Arte. Es autor de numerosos planes y progra-  
mas de estudio, y su bibliografía incluye los tra-  
bajos **Instrumentos cubanos para aficiona-  
dos Volúmenes 3 y 4** (1963), **El redoble** (1974)  
y **Los instrumentos de percusión** (1995).

Como timpanista solista de la Orquesta  
Sinfónica Nacional, viajó a múltiples paí-  
ses como URSS, Polonia, Bulgaria,  
 Hungría, Nicaragua, México, entre otros.  
Fue miembro además, de orquestas de la



radio y la televisión de nuestro país.

El maestro Aragú fue condecorado en múlti-  
ples ocasiones por su invaluable labor como  
promotor de la percusión cubana e internacio-  
nal. De acuerdo con ello, recibió la categoría  
especial de Profesor de Mérito del ISA y las dis-  
tinciones de Mérito Pedagógico y Fundador del  
ISA, así como el Premio Nacional de la  
Enseñanza Artística, el Premio Nacional de la  
Música y la Orden Félix Varela.

## Abrazo boricua a la TV Cubana



Danny Rivera escoltado por Omar Portuondo y  
Waldo Mendoza. FOTO: OTMARO RODRIGUEZ

Ricardo Alonso Venereo

"Para mí la canción es como un álbum de  
fotografías, que deja vivencias, es un camino. A  
través de la música y de la canción conocí a

este pueblo y a este país, por eso agradezco al  
Comité Organizador del VII Festival de la  
Televisión Cubana que me haya invitado a cele-  
brar con ellos el aniversario 62 de la Televisión.  
En mi nombre, en el de todo el pueblo puertori-  
queño y de todos los latinoamericanos, un abra-  
zo bien fuerte", dijo el cantante boricua Danny  
Rivera durante su presentación en la Gala  
Inaugural del Festival, celebrada en el Teatro  
Mella en la que compartió escenario con Omara  
Portuondo, la Diva del Buena Vista Social Club;  
el trío Los Embajadores, el dúo Darías, Sory,  
Waldo Mendoza, y el coro y la orquesta de la  
Televisión Cubana, dirigida por los maestros  
Miguel Patterson y Guillermo Frago.

El espectáculo, que contó con la dirección  
artística para la televisión de Julio Fuentes y la  
musical de Patterson, reflejó los caminos cultu-  
rales por los que debe transitar el importante  
medio que busca renovar sus propuestas a los  
diferentes públicos para los cuales trabaja.

## Premios La Edad de Oro 2012



De izquierda a derecha, los autores galardonados:  
Ulises Rodríguez, Mildre Hernández, Nieves Cárdenas  
(mención en Novela), Alberto Rodríguez (mención en  
Poesía), Yahilis Fonseca, Arnaldo Muñoz y Mayer  
Morera. FOTO: JORGE LUIS GONZÁLEZ

En Novela, por "las anécdotas graciosamente  
elaboradas y el aliento poético de los amores  
juveniles", mereció el lauro la obra **Dimitri ena-**

**morado en el llano de las aguas luminosas**,  
de Arnaldo Muñoz Viquillón; mientras que en  
Poesía ganó "por el alcance poético y la hondura  
de pensamiento de un poemario de naturale-  
za personal y las sugerentes imágenes", **La  
novia de Quasimodo**, de Mildre Hernández.

En Teatro obtuvo el premio la pieza **Di-  
vina titiritada** de Ulises Rodríguez Febles.  
Al texto para teatro de títeres se le distin-  
guió por "el hábil manejo del diálogo dra-  
mático y muy especialmente de las particu-  
laridades propias del diálogo titiritero, que  
abordó desde las primeras escenas la eter-  
na lucha del bien y del mal con un protago-  
nista niño que quiere ser titiritero, y por el  
extraordinario despliegue de la imaginación  
ingenua con que recrea un espacio irreve-  
rente tomando prestada la estructura de **La  
Divina Comedia**".

# Peloteros de Cienfuegos arrecian su preparación

Julio Martínez Molina

Desde el pasado 20 de agosto, el equipo de béisbol de Cienfuegos se prepara con disciplina y sistematicidad y sin ningún lesionado, para superar en la próxima 52 Serie Nacional la séptima posición ocupada durante la anterior contienda.

En el mencionado lapso, los miembros de la novena verdinegra, dirigida por Iday Abréu, combinaron maniobras en los planos físico-técnico, así como en la ofensiva y la defensa. Al mismo tiempo, desarrollaron acciones integradas de juego y han trabajado en la utilización de los lanzadores.

El preparador de los Elefantes, Rafael Ignacio Torres, indicó que prosiguen encauzando el quehacer físico en todas sus direcciones, tanto en la fuerza como en la resistencia y la rapidez.

En el último cuatrienio, los cienfuegueros observan un sistema de adiestramiento el cual contempla microciclos de 11 jornadas de faena por tres de descanso, junto a otros de cinco por dos, estrategia que continúa en la actualidad el alto mando del combinado de la otrora Fernandina de Jagua.

A lo largo de las semanas más recientes, el periodo de entrenamiento se ha intensificado, cuando diversos colectivos visitantes acudieron a la grama del estadio 5 de Septiembre para topar con sus anfitriones perlasureños, además de despla-



Los Elefantes quieren mejorar el séptimo escaño de la pasada contienda.  
FOTO: ASLAM CASTELLÓN

zarse estos últimos hacia otras provincias. Los de casa contendieron en el diamante local con Sancti Spiritus, Matanzas, Villa Clara e Industriales. Ahora les devuelven la visita a los tres últimos en sus respectivas parcelas.

Jesús Gómez, responsable de este deporte en la provincia, informó que, en aras de establecer otro desafío de foguero, recibieron la confirmación de la selección santiaguera, con cuyos peloteros los Elefantes confrontarán del 31 de octubre al 2 de noviembre.

Añadió el directivo que quedan algunos espacios por llenar y se medirán con las selecciones de Granma o Las Tunas. Así —precisó— eslabonaremos los choques necesarios, antes de asistir a las copas Villa Clara y Antillana de Acero.

# Despide José Ramón Fernández a equipo de béisbol hacia México

Víctor Vitaliano Báez Sánchez

LA HABANA.—José Ramón Fernández, presidente del Comité Olímpico Cubano, despidió ayer a los 27 peloteros de la preselección nacional de béisbol que se preparan con vistas al III Clásico Mundial y que viajaron a México, donde efectuarán cinco partidos con equipos de la Liga Profesional.

El también asesor del Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, en un breve encuentro con los atletas en el aeropuerto internacional José Martí, expresó: "Todo lo que hacemos independientemente de los compromisos nacionales o de otro tipo, es prepararnos para llevar un equipo de calidad y ganador al III Clásico. Ustedes han sido seleccionados por lo que hacen y por lo que han rendido, y tienen el compromiso con el pueblo de Cuba, Fidel y Raúl, de lealtad a un deporte limpio y con espíritu de victoria".

Víctor Mesa, director de la escuadra cubana, dijo estar muy contento porque los muchachos han realizado un entrenamiento bueno. Destacó que en este viaje a México se incluyeron algunos que no estarán entre quienes saldrán el día 4 de noviembre para Asia, adonde irá la mayoría de los que se quedan ahora.

A la terminal aérea capitalina también acudieron a despedir al conjunto antillano Christian Jiménez, presidente del INDER, y otros dirigentes del deporte cubano.

## CASINO DE BARCELONA



# Tablas marcan el ritmo de Yunieski Quesada

Harold Iglesias Manresa

Dos tablas en igual número de comparaciones, ese ha sido el rendimiento hasta ahora del Gran Maestro cubano Yunieski Quesada (2 604 puntos de Elo) en el torneo Casino de Barcelona, luego de firmar la paz la víspera con el ruso Sanan Sjugirov (2 624).

Fueron en definitiva 40 lances los que necesitaron ambos trebejistas para entablar en un epílogo de rey, torre, alfil en la diagonal blanca y cinco peones por bando, conduciendo el antillano piezas negras e iniciando una serie de sucesivos jaques desde el movimiento 36, los que dictaron el desenlace.

Quesada acumula una unidad de dos posibles y marcha sexto en la clasificación general, comandada por el georgiano

Levan Aroshidze (2 588) con dos puntos, pues luego de sorprender en su debut al primer preclasificado, el holandés Iván Sokolov (2 690), ayer inclinó el rey del español Joan Fluvia (2 490) en 37 jugadas.

Sokolov se recuperó de su revés inicial e hizo los deberes en 40 movimientos frente al bosnio Predrag Nikolic (2 638). Los duelos Alvar Alonso (2 540)-Miguel Muñoz (2 460) y Josep Oms (2 506)-Peter Nielsen (2 662), igualmente concluyeron en paridad.

Justamente Muñoz, Nielsen y Sjugirov escoltan a Aroshidze con 1.5 rayas.

La justa, con categoría XIV de la FIDE, tiene reservados para hoy los enfrentamientos Nielsen-Muñoz, Sokolov-Oms, Nikolic-Fluvia, Alonso-Sjugirov, mientras Quesada tendrá un duro escollo en el líder del certamen, Aroshidze.

## MUNDIAL SUB-22

# Sexteto de pelotaris hacia Francia

Seis pelotaris cubanos partían ayer hacia Francia para participar en el VII Campeonato Mundial de Pelota Vasca a 36 metros, categoría sub-22, que tendrá por escenario a la nación europea entre el 28 de octubre y el 4 de noviembre próximo.

En la cita, donde hasta el momento están confirmados 130 competidores de nueve países, jugarán representando a Cuba los atletas Yoan Torreblanca, Armando Chappi, José Carlos Romero, Daniel Leyva, Alex Zamora y Carlos

Rivera, bajo la atenta mirada de sus entrenadores Alejandro Placer y Ramsés Ortiz, según dio a conocer la publicación Jit.

Subir al podio de premiaciones será nuevamente la aspiración de los jugadores antillanos, quienes competirán en las cuatro modalidades convocadas (mano individual y en parejas, pala corta y pala con pelota de cuero) y tratarán de imponer su ritmo ante rivales de España, México, Argentina y Francia, potencias de este deporte. (SE)

## telescopio



## ROBELIS EN LA CIMA

LA HABANA.—El taekwondoca cubano Robelis Despaigne se mantiene como el número uno del ranking mundial de la división de más de 87 kg, lista actualizada por la Federación Internacional. Despaigne, bronce olímpico en Londres 2012, acumula 144.40 puntos y supera al chino Xiabo Liu (139.15) y al sudcoreano Dongmin Cha (138.80). El actual monarca estival, el italiano Carlos Molfetta (131.30) y el gabonés Anthony Obame (119.38), este último victimario de Robelis en la capital británica, ocupan las posiciones cuatro y cinco, por ese orden. (AIN)



FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

## COLOMBIANOS EN LA HABANA

LA HABANA.—Una escuadra colombiana de tenis de mesa, compuesta por tres mujeres y cinco hombres, entrena en esta capital y confrontará con los cubanos. El elenco visitante lo conforman atletas juveniles y del primer nivel, quienes animarán la segunda parada de la Liga Nacional, desde mañana, en la Escuela Superior de Formación de Atletas de Alto Rendimiento Cerro Pelado. Concurrarán, además, los mejores 32 tenis-

tas locales, entre ellos nueve de la preselección nacional. (AIN)

## FÚTBOL SUB-20

LA HABANA.—La selección cubana de fútbol sub-20 años debutará ante Surinam, el próximo 6 de noviembre, en la final del Caribe, en Jamaica, como parte de las eliminatorias para la Copa del Mundo Turquía 2013. La tropa del técnico Raúl González Triana intervino en la primera ronda, en República Dominicana, donde firmó dos triunfos (6-1 contra Aruba y 4-0 ante Saint Kitts y Nevis), y un empate a cero frente a los quisqueyanos. El certamen caribeño se dirimirá del 5 al 11 del próximo mes, y en la llave de Cuba y Surinam, también aparecen Jamaica y Antigua y Barbuda, mientras que en la otra se ubican Puerto Rico, Trinidad y Tobago, Haití y Curazao. (AIN)

## RIVALDO A LOS 40

### RÍO DE JANEIRO

—El brasileño Rivaldo anunció en su cuenta personal de Twitter que medita retirarse del fútbol a los 40 años, después de lesionarse el hombro. "Tengo que pensar si paro de jugar o aún juego un año más", dijo Rivaldo, quien milita en el Kabuscorp angoleño desde comienzos del 2012. Vítor Borba Ferreira fue una de las estrellas de Brasil en el Mundial de Sudcorea y Japón 2002 y ha integrado equipos de cuatro continentes. (EFE)





1877 Fallece el científico cubano Francisco de Frías y Jacott (Conde de Pozos Dulces).

1897 Muere en el combate de Chorrera de Managua, La Habana, el General de Brigada Adolfo del Castillo, el último general muerto en acción. >>



# Otro camino para el estudio de las ciencias

Las aulas de grado doce en las universidades constituyen una alternativa favorable para motivar el estudio de las carreras con matrícula deficitaria y de alta demanda en el país

OLGA DÍAZ RUIZ

**F**ORMAR A LOS profesionales que necesita el país e incentivar en los jóvenes la vocación por el estudio de las carreras de ciencias, constituyen actualmente unas de las directrices que marcan el Norte en el sistema nacional de educación y hacia donde se dirigen varias de las principales transformaciones que se han sucedido en los últimos años.

Con este objetivo, dio inicio en varios centros del país un programa académico destinado a impulsar el ingreso de los jóvenes a las carreras de ciencias, teniendo como punto de partida el trabajo con los alumnos de la educación preuniversitaria que mostraron interés por continuar estudios en estas áreas del conocimiento.

Este curso escolar, los Ministerios de Educación (MINED) y de Educación Superior (MES), aúnan voluntades y consolidan el trabajo conjunto para ampliar las capacidades de las aulas de grado doce que funcionan en las distintas instituciones de nivel superior del país desde hace cinco años, aproximadamente.

## PARA LOS QUE SUEÑAN POR LAS CIENCIAS

Al conversar con Pedro Horruitiner Silva, director de Formación del Profesional del MES, **Granma** conoció que en estos momentos a las aulas de grado doce en las universidades acuden más de 600 estudiantes preuniversitarios, seleccionados previamente.

El objetivo esencial de la experiencia, que ahora se desarrolla en 11 universidades pertenecientes al organismo, es que una vez aprobados los exámenes de ingreso, los jóvenes continúen estudios en disciplinas de alta demanda para el país, que ingresan matrículas todavía deficitarias, destacó.

Para los que se deciden por las ciencias, el directivo precisó que se imparten especialidades de los perfiles de ciencias naturales y exactas (Física, Química, Matemática y Biología), que contabilizan actualmente 233 estudiantes, y de ciencias agropecuarias (fundamentalmente Agronomía e Ingeniería Agrícola), con 213 alumnos.

Sobre el comportamiento de la experiencia en su primer lustro, Horruitiner Silva señaló que el trabajo en las aulas de ciencias naturales y exactas arroja resultados



La matrícula de estas aulas surge de un proceso de selección entre los estudiantes de la educación preuniversitaria.

FOTO: YANDER ZAMORA

positivos, tanto en el desempeño diario de los programas de estudio como en el número de aprobados en los exámenes de ingreso a la educación superior.

Sin embargo, en las disciplinas de perfil agropecuario los resultados continúan siendo desfavorables, con un alto número de bajas e insuficiente aprovechamiento del espacio docente, insistió.

De cara a revertir este punto, el MES fortalece el proceso de selección de los estudiantes y consolida las acciones de formación vocacional y orientación

profesional, dirigidas de manera diferenciada a quienes nutrirán las aulas de grado doce en estos perfiles.

Aunque de manera general, los centros de enseñanza superior "deben esforzarse por lograr mayores niveles de retención y, por supuesto, mejores resultados en las pruebas de ingreso a la educación superior. Al cierre del curso 2011-2012, aprobó los exámenes el 85 % de los estudiantes de estas aulas".

A su vez, esclareció que los alumnos optan solamente por la especialidad en la que se preparan al presentarse a los exámenes de ingreso. De aprobarlos, sus plazas quedan preasignadas; es decir, ingresan a la carrera directamente.

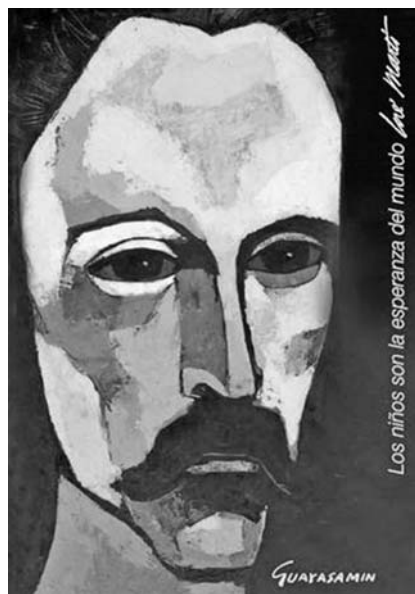
## BUENAS NUEVAS

Como todo, la experiencia se perfecciona sobre la marcha. De ahí que en el actual año, una cifra menor de aulas de doce grado se destina a la preparación de los jóvenes en otras carreras, que durante los últimos cursos no han logrado cubrir la matrícula al nivel requerido en algunos territorios.

Asimismo, Horruitiner Silva mencionó, entre los ajustes realizados en el presente curso, la integración de los centros universitarios de las provincias de Artemisa y Mayabeque, con subordinación al MES. En ambos territorios, explicó, comenzaron a funcionar desde septiembre, bajo la tutela del MES y no del MINED, aulas de grado doce para formar a estudiantes en carreras pedagógicas con una matrícula inicial de 65 alumnos.

Además de este espacio, en universidades de Ciencias Pedagógicas del MINED se continúan desarrollando en el actual curso aulas de grado doce para la formación de docentes en las especialidades de Matemática-Física, Biología-Química y Biología-Geografía. Hoy, la matrícula es de 311 alumnos, quienes una vez superados los exámenes de ingreso, deberán acceder, también de manera directa, al estudio de carreras pedagógicas.

De este modo, con relación a cursos anteriores, en el periodo lectivo 2012-2013 se busca una mayor eficiencia en la ejecución del trabajo en las aulas, prestando atención no solo a la consolidación de los conocimientos, sino a la necesaria motivación de los estudiantes. Solo así se podrán formar verdaderos hombres y mujeres de ciencias.



## Presentan Calendario 2013 dedicado a Martí

Raquel Marrero Yanes

La emisora Radio Habana Cuba, la Fundación Guayasamín y la Asociación española Cultura y Cooperación Internacional, presentaron el Calendario de bolsillo del 2013, dedicado al aniversario 160 del natalicio de José Martí, que se celebrará el próximo 28 de enero.

Ilustra el almanaque una imagen del Apóstol realizada hace tres décadas por el artista ecuatoriano Oswaldo Guayasamín, captada por el fotógrafo español José María Mellado.

La presentación tuvo lugar en la sede del Centro de Estudios Martianos (CEM), en la capital, este 23 de octubre, fecha en que conmemoramos el aniversario 150 de la primera carta conocida de José Martí a su madre, Doña Leonor Pérez.

Durante el acto se hizo entrega de una lienzo con la imagen de Martí a Fidel y Raúl, la cual recibieron el fotógrafo Alex Castro y el doctor Armando Hart Dávalos, director de la Oficina del Programa Martiano, respectivamente. Asimismo, los embajadores de los países del ALBA y familia-

res de los Cinco Héroes obtuvieron la reproducción.

Oportunidad en la que Magalys Llor, madre del antiterrorista cubano Fernando González, llamó a defender la unidad de los pueblos inspirados en ideas martianas. Mientras Ana Sánchez, directora del CEM, alertó, una vez más, sobre el peligro que corre la humanidad ante las amenazas de guerra y del cambio climático. Aprovechó la ocasión para informar sobre la realización de la III Conferencia Internacional Por el Equilibrio del Mundo, del 28 al 30 de enero del 2013, en La Habana.